

विषय - संस्कृत, बी.ए. स्नातक (प्रतिष्ठा)

द्वितीय वर्ष, तृतीय पत्र

शिवराज विजय - प्रथमनिःश्वास

गद्यांश व्याख्या

डॉ० ओम प्रकाश झा

महाराजा कॉलेज, आरा

दिनांक - 26/09/2020

अहो निररात्राय सुप्तैरहम्, स्वप्नजालपर-  
तन्त्रेणैव महान् पुण्यमयः समयोऽतिवाहितः  
सन्ध्योपासनासमयोऽयमस्मद् गुरुचरणानाम्,  
तत्सपदि अवचिनोमि कुसुमानि इति चिन्तयन्  
कदलीदलमैकमाकुञ्च्य, तृणशकलैः सन्ध्याय,  
पुष्कं विधाय, पुष्पावचयं कर्तुमारेभे ।  
भाषार्थ-

अरे! मैं बहुत देर तक सोता रहा,  
निद्रा रूपी जाल में फँसकर मैंने अत्यन्त  
पुण्यमय समय व्यर्थ गवां दिया । यह हमारे  
पूज्य गुरुदेव के सन्ध्योपासना का समय  
है, इसलिए शीघ्र ही फूल चुन लाता  
हूँ । इस प्रकार सोचता हुआ वह ब्राह्मण  
बालक केले के पत्ते को मोड़कर, तिनकों  
के टुकड़े से जोड़कर, दोना बनाकर  
फूलों को चुनना आरम्भ किया ।

संस्कृत व्याख्या -

अहो = आश्चर्यम्, अहं =

विप्र बहुः, निररात्राय = निरम्, सुप्तः =  
प्रसुप्तः। स्वप्नजालपरतन्त्रेणैव = स्वप्नः संदेशः।  
स एव जालः आभायः, तत्परतन्त्रेण तदा-  
यन्, पुण्यमयः = सुकृतयुक्तः, समयः =

कालः, अतिवाहितः = व्यतीतः, अस्मद्-  
 गुरुचरणानाम् = अस्माकं गुरुणां, अयम् =  
 एषः, सन्ध्योपासनसमयः = सन्ध्योपासन-  
 कालः, तत्सपदि = तस्मात् सत्वरम्, कुसु-  
 मानि = पुष्पानि, अवचिनोमि = सङ्कल्पयामि,  
 इति = एवं, विन्तयन् = विचारयन्, एकं  
 कदलीदलम् = एकं रम्भापत्रम्, आकुञ्च्य =  
 भ्रज्जं कृत्वा, तृणशकलैः = तृणशकलैः,  
 सन्ध्याय = सम्मेल्य, पुष्टकं विधाय = समुष्टं  
 कृत्वा, पुष्पावचयं = कुसुमसंग्रहम्, कर्तुम् =  
 विधातुम्, आरेभे = समारब्धवान् ।

~~पदव्याख्या~~

पदव्याख्या -

स्वप्नजालपरतन्त्रेण = स्वप्न एव  
 जालम् तस्य परतन्त्रेण (तत्पुरुष),  
 सुप्तः = स्वप् + क्त, पुण्यमयः = पुण्य +  
 मयद्, अवचिनोमि = अव + चि + लट्  
 उ०पु०ए०। आकुञ्च्य = आ + कुञ्च + ल्यप्  
 तृणशकलैः = तृणानां शकलानि तैः,  
 आरेभे = आङ् + रम्भ् + लिट् उ०पु०ए०।

विशेष -

स्मृतिग्रंथों के अनुसार ब्रह्मचारी को  
 सूर्योदय से पूर्व प्रातः और सूर्यास्त से  
 पूर्व सायंकृत्य कर लेना चाहिए। इसके  
 विपरीत आचरण करने से उसका दिग्बल  
 समाप्त हो जाता है -

नोपतिष्ठति यः पूर्वा नोपस्ते गश्च पश्चिमाम्  
 स शूद्रवद्वहिकार्यः सर्वस्माद् द्विजकर्मणः ॥  
 प्रभात बेला को आर्ष साहित्य में  
 ब्रह्मवेला कहा गया है - "ब्राह्मे मुहुर्ते  
 बुध्येत धर्माणां चानुचिन्तयेत्" (मनुस्मृति)  
 इसलिए कविने यहाँ उसे 'पुण्यमय' कहा  
 है। इन्हीं सब तथ्यों को सोचकर देर  
 से उठने पर प्रातःकृत्य न कर पाने के  
 कारण ब्रह्मचारी ब्राह्मक पश्चात्ताप करे  
 रहा है। इति